Краснодембская Н.Г., Соболева Е.С. Соавтор или помощница? Из материалов к истории индологии в МАЭ // Женская история сегодня: источниковедение, историография, новые методологические подходы. Материалы XIV международной научной конференции Российской ассоциации исследователей женской истории и Института этнологии и антропологии им. Н.Н. Миклухо-Маклая РАН 30 сентября - 3 октября 2021 года, Кишинев (Республика Молдова). В двух частях. М.: ИАЭ РАН, 2021. Ч. 1. С. 195-199. ISBN 978-5-4211-0269-4

**Н.Г. Краснодембская, Е.С. Соболева**

*Санкт-Петербург, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН*

**Соавтор или помощница? Из истории индологии в МАЭ.**

А.М. и Л.А. Мерварты, проведя в экспедиции в Южной Азии четыре года, вернулись в Ленинград 3.08.1924 [4: 151]. Всю работу разборку прибывающих порциями коллекции (более 5,5 тыс. предметов, 1500 фотоматериалов, книг и пр.) и подготовку первой экспозиции Индии и Индонезии в Музее антропологии и этнографии совершили зав. Отделом Индии А.М. Мерварт и (1.11-27.04.1925) зав. Отделом Индонезии Л.А. Мерварт [6: 1-2]. Для подготовки Юбилейной выставки к 200-летию Академии наук в МАЭ приняли «приватно» группу волонтеров, в т.ч. с 1.02.1924 Т.А. Корвин-Круковскую; по ходатайству А.М. Мерварта [5: 198] 1.10.1925 она была принята в качестве научного сотрудника II разряда и причислена в Индийский отдел [6: 65], где работала по 23.08.1929 [10:122]. Она стала верным помощником А.М. Мерварта, без ее помощи он не смог бы осуществить колоссальный объем работы по индологии. Л.А. Меварт была загружена работой по отделу Индонезии, имея двух малолетних детей и служебную квартиру (Тучкова наб., 2).

Татьяна Александровна Корвин-Круковская (1900 г.р.) окончила Демидовскую женскую гимназию (1917), владела немецким, французским и английским языками. Служила в Отделе управления Петросовета (1918-1920), работала счетоводом в Пехотной школе (1921), давала частные уроки [5: 197]. Польская аристократка, *она жила в кругу бывших Гагариных, Оболенских.* После революции она не могла получить образование, имела на руках деклассированного отца, семья испытывала нужду [2: 305 об.]. Проживала по адресу В.О., 11 л., д. 22, кв. 5 [7: 9].

А.М. Мерварт признавал, что «*Т.А. Корвин-Круковская — мой самый близкий человек, по работе и по жизни, мой секретарь. Под мою диктовку писала отчеты*»[2: 173]. 5.11.1925 он ходатайствовал [5: 60] перед Правлением Ленинградского института живых восточных языков о допущении молодежи к занятиям и добился индивидуального приема [11: 139-141]. Корвин-Круковскую допустили в качестве *сторонней слушательницы* к посещению лекций по страноведению Индии и бенгальскому языку. В продолжение двух лет она занималась у проф. Ф.И. Щербатского санскритом и индийской литературой [6: 65]. Но вот что она пишет А.М. Мерварту 28 августа 1927 г.: *Вчера я была у Щербатского, но вышла от него с каким-то противным чувством. Мне надо было узнать у него кое-что о Шанкарабхашья и его сочинениях о Брахмасутре, т.к. об этом есть упоминания в моей книге, и я должна комментировать это место, а я ведь не слишком много знаю об индийской философии. В результате я выслушала перечень десятка полтора имен индийских философов, которые совсем к делу не относятся, и при этом это все было сказано такой скороговоркой, что я половины не разобрала и, конечно, ничего не запомнила, а обо всяческих философских вопросах, о которых говорит Банкимчандра, я узнала ровно столько, сколько есть в словаре Апте. И это так всегда, когда о чем-нибудь спрашиваешь Щербатского. И при этом снисходительная улыбка, говорящая: «Вы все равно делаете глупости и этого никому не нужно». Впрочем, я, кажется, уже слишком много об этом написала.* [13: 2об.-3]

Т.А. Корвин-Круковская научилась *изготовлять картодиаграммы, чертежи и др. графические работы* [10: 122], печатать на «Hammond» и новой пишущей машинке, которую А.М. Мерварт в 1929 г. купил у Виля Липатова, правила корректуру Полного собрания сочинений А.Н. Толстого (Ленотгиз) [2: 309 об.]. Она ввела Мервартов в круг творческой интеллигенции.

В 1925 г. А.М. Мерварт подготовил путеводитель «Отдел Индии. Краткий очерк индийской культуры по материалам индийского отдела» (40 стр.) [8: 2], изданный в 1927 г. [18] Рукопись написана почерком Корвин-Круковской черными чернилами на листах формата А3, в школьных тетрадках [14]. На машинописном варианте «Путеводителя» и тамильских рукописей правка также сделана рукой Т.А. Корвин-Круковской, лишь местами там вписаны дополнения рукой А.М. Мерварта. Родившийся в Германии А.М. Мерварт хорошо говорил, но плохо писал по-русски. То, что рукописные тексты «Путеводителя» не подвергались редакции, свидетельствует об умении Корвин-Круковской облечь слова и мысли А.М. Мерварта в надлежащую форму. «Путеводитель» написан хорошим русским языком, не перегружен научными терминами и словами из индийских языков; структура его воспроизведена в современной экспозиции МАЭ «Народы Южной Азии».

К сожалению, Т.А. Корвин-Круковская не уделила должного внимания оставлению коллекционных описей, в которые внесены лишь название предмета и минимальный комментарий; очевидно, подробное музейное описание было отложено на потом. Она подготовила статью в Сборник МАЭ [17].

А.М. Мерварт продвигал Т.А. Корвин-Круковскую, подчеркивая, что *переводы с бенгальского языка* (Тагор, Банкимчандра, Гангули и др.) *принадлежат моей помощнице* [9: 39]. Один роман издал Госиздат[15]*.* 28 августа 1927 г. она писала: М*не необходимо было перепечатать мой перевод, и я сейчас целые дни трачу только на это и в Музей захожу на минуту. Я читала часть перевода Вере Семеновне, и она пророчит, что книга будет иметь большой успех. Ей она очень понравилась. Меня это радует, т.к. у нее безусловно большое художественное чутье. Софье Ивановне* [Юнкер-Крамской, работавшей в МАЭ художником] *я заказала обложку, т.ч. работа идет во всю*.*.* [13: 2-2об.]

За самоотверженную работу Т.А. Корвин-Круковская была удостоена благодарности Отделения гуманитарных наук АН СССР. Но это не помогло: она была арестована 1.05, освобождена 12.06, снята с работы решением комиссии Фигатнера 20.08.1929. Административная высланная в Нижний Новгород (Старо-Красноармейская 17-17), машинистка Кожсиндиката (ст. 58, п. 6 УК) [3:158], 1.04.1930 она была вновь арестована в рамках Академического дела и привезена в Ленинград [16].

В показаниях 16 июня 1930 г. Т.А. Корвин-Круковская заявляла, что не сочувствует советской власти, «*но и Германия мне неприятна. Я не могу примириться с мыслью, что близкий и дорогой мне человек будет шпион. Убеждала его в том, что ему нет никакой надобности в этом, что он ведет интересную и полезную для общества работу, которая может дать ему удовлетворение. Уйти от него я не могла. <…>* *Александр Михайлович предлагал мне плату 150 руб. в месяц, но я считала позорным брать деньги за работу. Я делала для Александра Михайловича то, за что невозможно брать плату. Александр Михайлович меня в этом убедил. Он всегда находил излишней “дворянскую щепетильность” в отношении денег и считал, что к денежным вопросам надо относиться проще*»[3: 142].

А.М. Мерварта убедил женщин признать себя виновными. Т.А. Корвин-Круковскую приговорили к трем годам исправительно-трудовых лагерей, А.М. Мерварт и Л.А. Мерварт – к пяти [3: 161.]; там А.М. Мерварт скончался в августе 1931 г.

Постановлением ОГПУ от 10.11.1932 Т.А. Корвин-Круковская была выслана в Казахстан сроком на три года, 10.06.1938 арестована, тройкой Управления НКВД 03.11.1938 приговорена к высшей мере наказания, осуществленной 22.11.1938 [16]. Дело по ст. 204 п. «б» УЧК РСФСР прекращено. Верховный суд СССР постановление от 8.08.1931 в отношении А.М. Мерварта и Т.А. Корвин-Круковской отменил, дело прекратили за недоказанностью обвинения (определение №4 Н-2729/59 Военная коллегия Верховного суда СССР 20.07.1967 г.) [2: 336.].

**Список источников и литературы**

1. Архив УФСБ по СПб. и ЛО. П-65245. Т. 12.

2. Архив УФСБ по СПб. и ЛО. П-65245. Т. 13.

3 .Архив УФСБ по СПб. и ЛО. П-65245. Т. 17.

4. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1924). Ед. хр. 5.

5. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1925). Ед. хр. 6.

6. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1925). Ед. хр. 8.

7. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1925). Ед. хр. 15.

8. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1926). Ед. хр. 5.

9. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1926). Ед. хр. 8.

10. СПбФ АРАН. Ф. 142. Оп. 1 (1929). Ед. хр. 11.

11. СПбФ АРАН. Ф. 2. Оп. 1 (1925). Ед. хр. 10.

12. СПбФ АРАН. Ф. 4. Оп. 4, т. 3. Ед. хр. 5274.

13. СПбФ АРАН. Ф. 849. Оп. 3. Ед. хр. 545.

14. СПбФ АРАН. Ф. 849. Оп. 5. Ед. хр. 465-469.

15.Чаттерджи Б. Саиб пришел. Роман. Л., 1928 (пер. с бенгальского яз.).

16. Корвин-Круковская Т.А. // Люди и судьбы. Биобиблиографический словарь востоковедов — жертв политического террора в советский период (1917–1991) / Изд. подг. Я.В. Васильков, М.Ю. Сорокина. СПб.: Петербургское востоковедение. 2003. 496 с.

17. Корвин-Круковская Т.А. К истории магических и колдовских приемов в Индии // Сборник МАЭ. 1929. Т. 8. С. 196-214.

18. Мерварт А.М. Отдел Индии: краткий очерк индийской культуры по материалам Отдела Индии МАЭ. Л.: Изд-во Акад. наук СССР, 1927. 96 с.